

Certifikate Shendetesore /Health Certificate
 Per zorrë të kalshëve për eksport në Republikën e Kosovës /For animal casing for export to the Republic of Kosovo

Shëtitë /Country Certifikate Veterinare për Republikën e Kosovës /Veterinary Certificate to Republic of Kosovo		1 2 Numri i referencës së Certifikatës /Certificate reference number		1 2 a	
1 1 Dërguesi /Consignor		1 3 Autoriteti i Kompetent Qendror /Central Competent Authority			
Emri /Name		1 4 Autoriteti i Kompetent Loka /Local Competent Authority			
Adresa /Address		1 6			
1 5 Marrësi i dërgesës /Consignee		1 6			
Emri /Name					
Adresa /Address					
Kodi Postar /Postal code					
1 7 Shteti i origjines /Country of origin	ISO code/Kodi ISO	1 8 Rajoni i origjines /Region of origin	Kodi /Code	1 9 Shteti i destinacionit /Country of destination	ISO code/Kodi ISO
1 10 Rajoni i destinacionit /Region of destination		/Code /Kodi			
1 11 Vendi i origjines /Place of origin		1 12			
Emri /Name		Numri i Aprovimit /Approval number			
Adresa /Address		1 14 Data e nisjes /Date of departure			
1 13 Vendi i ngarkimit /Place of loading		1 16 Hyrja në PIK në RKS /Entry BIP in RKS			
1 15 Mjetet e transportit /Means of transport Aeroplan /Aeroplane <input type="checkbox"/> Anije /Ship <input type="checkbox"/> Hekurudhe /Railway wagon <input type="checkbox"/> Mjet rrugor /Road vehicle <input type="checkbox"/> Tjetër /Other <input type="checkbox"/>		1 17 Nr (at) e Pakove / No(s) of CTES			
1 18 Përshkrim i artikullit /Description of commodity		1 19 Kodi i artikullit /Commodity code (Kodi HS/HS code)		1 20 Sasia /Quantity	
1 22 Temperatura e produktit /Temperature of the product		E Ambientit /Ambient <input type="checkbox"/> I ftohur /Chilled <input type="checkbox"/> I Ngrirë /Frozen <input type="checkbox"/>		1 22 Numri i pakove /Number of packages	
1 23 Identifikimi i kontenerit /Identification of container		1 24 Lloji i paketimit /Type of packaging		Perpunimi meletshem <input type="checkbox"/>	
1 25 Artikujt e certifikuar për /Commodities certified for		Konsum /Human consumption <input type="checkbox"/> Përdorimi teknik / Technical use <input type="checkbox"/>		Tjetër /Other <input type="checkbox"/>	
1 28 Identifikimi i artikujve (*) /Identification of the commodities (*)		Numri i paketimeve /Number of packages		Peshë neto /Net weight	
Llojet /Species	Natyra e artikullit /Nature of commodity	Lloji i trajtimit /Treatment type	Numri i aprovuesit /stabilimentit /Approval number of the establishment		Numri i grupit /Batch number
(Emri shkencor /Scientific name)			Therritore /Abattoir	Fabrike copelim /Cutting plant	Depo ftohese /Cold store

Figura 1 - Detajet e dërgesës së dërguar (Part I - Details of dispatched consignment)

Pjesë II - Certifikimi për certifikim

Shteti /Country

Për Zorrë / for animal casing
Vertetimi i shëndetit të kafshës
Animal health attestation

Unë i nënshkruari veterinar zyrtar me anë të kësaj vartetoj se se zorrat e kafsheve të përshkuara më lart /I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animal casings described above

a) Kana origjine nga fabrikat e aprovuara nga autoriteti kompetent /Come from plants approved by the competent authority

b) Jane pastruar, geryer dhe /have been cleaned, scraped and

Ose /either

Kriposur me NaCl për 30 dite ()
/Salted with NaCl for 30 days ()

i) (zbardhur) ()
/bleached ()

ii) (thare pas geryerjes) ()
/dried after scraping ()

c) kane pasuar të gjitha masat për të shmangur rekontaminacion pas trajtimit /
have undergone all precautions to avoid recontamination after treatment

Shënime /Notes

- () Lëshuar nga autoriteti kompetent /Issued by the competent authority
- () Sipas nevojës duhet të shënohet numri i regjistrimit (eve) i vagonëve hekurudhor apo kamioneve. Nëse e dihet edhe numri i fluturimit të aeroplantit /The registration number(s) of rail-wagons or lorry and the name of the ship should be given as appropriate. If known, the flight number of the aircraft
- () Në rastin e transportit me konteinere apo kuti, numri i përgjithshëm, numri i regjistrimit dhe numri i vuas. Nëse ekziston duhet të specifikohet në pikën 1.5 /In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal number, if present, should be indicated under point 1.5
- () Te mbahet sipas nevojës /Keep as appropriate
- () Te kompletohet sipas nevojës /Complete if appropriate
- () Te kompletohet sipas nevojës /Complete as appropriate
- () Ngjyra dhe nënshkrim duhet të jetë e ndryshme nga ajo e printimit. Njëjli rregull aplikohet për vulat t tjera të cilat janë të gdhendura apo shenja të ujit /The color of the signature shall be different to that on the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark
- () Trajtimet të cilat janë aplikuar nga opsionet e përcaktuara në Vertetimin Shëndetësor të kafshës në Seksionin II b/Treatment that has been applied from the options listed in the Animal Health attestation in Section II b

Veterinari Zyrtar /Official veterinarian
Emri /Name (me shkronja të mëdha in capitals)

Kualifikimi dhe titulli /Qualification and title

Data /Date

Nënshkrimi /Signature

Vula /Stamp